BBC
BE-BOY COMICS

Punch drunk babies ②

パンチドランクベイビーズ

緋色れーいち

Punch drunk babies 2 HIIROI REIICHI PRESENTS COMICS

9784835211923

ISBN4-8352-1192-8

C9979 ¥562E

1929979005627

定価：本体562円＋税

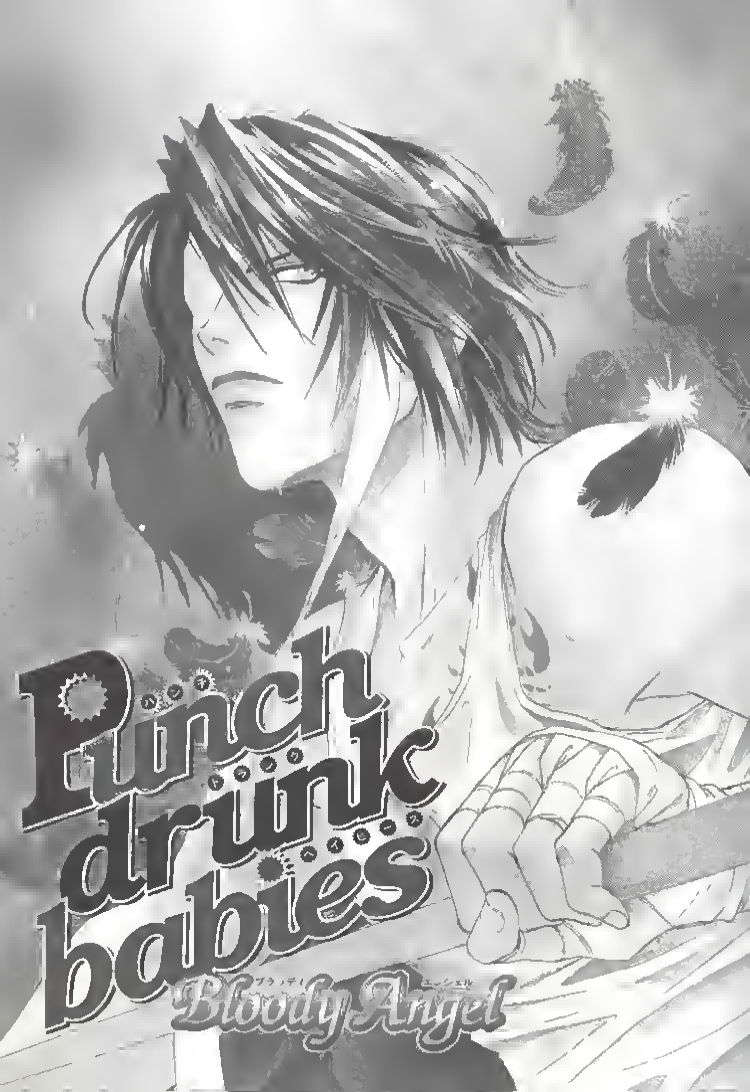
雑誌54434-98

ビブロス

桧山南は男を狂わせる壮絶な色気を放つ。そんな南と、彼を絶対的権力で支配する城島聖斗は、同じベッドで暮らし、躰を満たし合う関係だった。しかし…!?　脇役カップルの一途な恋もドキドキの展開に…★特別4コママンガ付き♡

CONTENTS

Punch drunk babies
3 Bloody Angel
103 The Scar
204 Side story with Minami
Minami-kun is a lover


Punch drunk babies
Bloody Angel

Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
vol 2 ISBN 4-8352-1192-8
Please help support this
mangaka by purchasing
this manga.

Scanner: Okaasan
Editor: Rei
Translator from Japanese to Polish: KJ
Translator from Polish to English: Milaoy
Beta: Sanoy
translations courtesy of The Altar of Fire
For a small fee you can read
all their great yaoi translations

THE BLACKEST DARKNESS..
WAS TORN APART BY THE IRIDESCENT BLUE SKY.
As a consequence of this uncanny occurrence the beast awakened inside of me
THE WAYS IN WHICH I COULD TAME IT.
WERE TAUGHT TO ME BY AN OLD DOCTOR.

He said
MAYBE YOU SHOULD TAKE UP BOXING, MINAMI.
AND WHAT'S THAT?
IT'S A SPORT THAT CAN MAKE YOU THE STRONGEST PERSON IN THE WORLD.
THE STRONGEST ...

That was how it all began ...
HEY, FINISHED!
DON'T TAKE OFF THE BANDAGE YOURSELF.

IN THE WORLD ...

THIS ISN'T THE KIND OF FACE YOU'D SHOW AT A PARTY
BUT YOU HAVE TO GO. YOU'RE THE GUEST OF HONOR AFTER ALL.
THIS PARTY IS FOR THE OPENING OF THE BOSS'S NEW OFFICE
THE SWELLING IS GOING DOWN.
AH, I HAVE TO GET GOING...
DON'T FORGET TO VISIT THE GRAVE TOMORROW.
I'LL TELL MASATO
ガチャ…
ALRIGHT…

IT'S BEEN 12 YEARS...
HASN'T IT, OLD MAN? YOUR MOST CHISELED MASTERPIECE...
THAT PIERCING LOOK AGAIN. HE HASN'T CHANGED AT ALL.
ふう
SENSEI !!
I HEARD MINAMI WAS HERE.
YOU MUST HAVE PASSED HIM. HE JUST LEFT.

CAN'T BE HELPED THEN.
MAYUMURA SENSEI, ARE YOU FREE TOMORROW?
HOW ABOUT HAVING SOME FUN TOGETHER? ♡
SO IN THE EVENING! DO YOU HAVE THE EVENING FREE?
SORRY, I'M GOING TO VISIT THE OLD MAN'S GRAVE TOMORROW.
HAYATO, HOW OLD ARE YOU?

16, WHY?
?
IN THE EVENING, ADULTS DO VARIOUS THINGS WITH OTHER ADULTS.
AND KIDS ARE NICE AND LEARN.
YOU'RE GOING TO THAT GAY BAR AGAIN RIGHT? TO SEE THAT TRANSVESTITE.
.....
YOU MEAN ITSUKI? HE'S NOT A TRANSVESTITE. HE'S JUST GAY.
BESIDES IT'S NONE OF YOUR BUSINESS WHAT I DO AND WITH WHOM PISS OFF.

NO WAY!
WHAT ?!
BECAUSE I LOVE YOU, SENSEI.
.....
EH?
I DON'T WANT YOU TO SLEEP WITH ANYONE ELSE!!
I SUIT YOU BETTER THAN THAT ELDERLY GUY!! I'M BETTER THAN HIM!
UH... HAYATO...?

IT'S "TO LIVE WELL", RIGHT?
DO YOU KNOW MY PRINCIPLE?
DON'T START UP AGAIN ...
FINAL BLOW
AND SLEEPING WITH GUYS IS OH-SO-* PROPER*?!
SO HOW'S THIS? IF I WENT TO BED WITH A 16-YEAR-OLD, IT'D BE STATUTORY RAPE
AND THAT'S A CRIME SURELY YOU UNDERSTAND THAT I CAN'T BREAK THE LAW?
IT'S ALRIGHT AS LONG AS IT'S LEGAL
WHEN YOU TURN 18 AND IF YOU'RE STILL IN LOVE WITH ME, I MAY CONSIDER YOUR OFFER.
R-REALLY ?!

I-I-I GOT IT
IT'S A PROMISE !!
DID HE EVEN HAVE THE FAINTEST IDEA OF WHAT HE WAS TALKING ABOUT...
I'M GOING TO BE LATE BECAUSE OF HAYATO.
Izumi Hayato Hiyama's extraordinary partner
He's only 16 and can't take the exams yet. But he already has 8 sparrings under his belt

I KNEW HE HAD A THING FOR ME
SCORPIO
CHI-AKI.
EH—
MASATO.
IT'S NOT LIKE YOU TO BE LATE FOR SUCH A GATHERING. THE INTRODUCTIONS ARE ALREADY OVER.
I'M SORRY. SOMETHING CAME UP
LOOK, WHO IS THAT TALL MAN?
THE ONE TALKING TO MR MASATO?

DON'T YOU KNOW?
IT'S THE JOJIMA CLUB'S PHYSICIAN, MAYUMURA CHIAKI SENSEI.
IN THEIR STUDENT DAYS, THOSE TWO ALONG WITH THE SECRETARY, MURATSUBAKI, WERE CALLED "THE THREE CROWS" OF THE BOXING CLUB.
IT'S WONDERFUL THAT THESE THREE HAVE GOTTEN TOGETHER.
♡
MASATO

CONGRATULATIONS, IT'S A MAGNIFICENT BUILDING
THANKS, HITOMI-NEESAN
IT'S A BIG ACCOMPLISHMENT THAT YOU MANAGED TO CREATE SUCH A MAGNIFICENT ENTERPRISE IN THIS KIND OF BUSINESS
YOU TAKE AFTER YOUR GRANDFATHER.
I HAD A TUTOR...
HE TAUGHT ME A LOT...
I WONDER IF, HAVING SEEN YOUR BROTHERS FAIL, HE THOUGHT YOU WOULD MAKE IT?

I COMMITTED IT TO MEMORY THAT THE JOJIMA CLAN DOESN'T FORGIVE FAILURES.
YOU'RE CUNNING, JUST LIKE YOUR GRANDFATHER.
AS USUAL, YOU AND YOUR SISTER FORM AN EXTRAORDINARY COMBINATION...
YEAH...
MAYUMURA-KUN, YOU'RE STILL BY MASATO'S SIDE?

HIYAMA-KUN!
Hiyama-kun
Mr. Hiyama
HE CAME, TOO?
I GUESS THIS IS WHAT YOU WANTED?
HE'LL COME WHEN I TELL HIM TO.
That was a magnificent fight.
Hiyama?

GREAT, LOOK HOW POPULAR HE IS
IT HAS NOTHING TO DO WITH THE RANKING
IT CAN'T BE HELPED SINCE YAMAZAKI AND HIYAMA ARE FROM DIFFERENT HANDLERS
YAMAZAKI THE ONE WHO IS FIRST IN THE RANKING, SEEMS TO HAVE SOMETHING AGAINST HIM.
HE LOOKS DISCONTENTED.
HEY, YOU CAN'T MEAN THAT YOU BELIEVE HIYAMA'S GOING TO WIN A CHAMPIONSHIP, ARE YOU?
WELL ...

I NOT ONLY NEED A STRONG CHAMPION
BUT ALSO...
ABSOLUTE CHARISMA.
AND THAT'S WHAT MINAMI HAS.

HE CERTAINLY POSSESSES
THAT SOMETHING THAT CAN CHANGE PEOPLE'S LIVES
12 YEARS AGO...
My father was drunk all the time and good for nothing
Whereas Grandfather was a physician without a diploma and constantly accepted disreputable patients
I would keep repeating that
I'm not like you! I'm going to live properly!
THE MOMENT I MET HIM, MY LIFE WAS ALSO CHANGED.

GRAND-PA!
We lived in poverty because we only had what my mother earned
When we ran out of money, I would go to grandfather for an allowance.
...
AH...

IS GRANDPA IN?
IN THE CONSULT-ING ROOM? THANKS
I HEARD HE HAD BEEN WORKING WITH THE CHILD OF AN ACQUIANTANCE.
BUT IT WAS THE FIRST TIME I SAW "THAT CHILD".
.....

GRAND-PA.
WHAT IS IT, CHIAKI?
YOU'RE OUT OF MONEY AGAIN? IT'S THE SECOND TIME THIS MONTH
DON'T SAY SUCH THINGS. WHEN I FINISH MY MEDICAL STUDIES, I'LL LET YOU MANAGE THE MONEY I EARN HOWEVER YOU PLEASE.
YOU'RE STILL IN SCHOOL BUT AIMING SO HIGH
AH, YOU SAW MINAMI IN THE GARDEN, DIDN'T YOU?
IS HE STILL SKIPPING?
YEAH - HE IS
I KEEP TELLING HIM TO STOP BUT HE DOESN'T LISTEN.

HOW LONG HAS HE BEEN COMING HERE?
Here
FOR 3 MONTHS NOW WHEN HE FINISHES CLASSES, HE COMES HERE TO TRAIN
HE'S OF A NICE, SLIM CONSTITUTION
AND WHAT'S THAT FOR?
Thanks
WHEN HE CAME HERE HALF A YEAR AGO, HE LOOKED TERRIBLE
HE WAS ANEMIC AND HAD SUFFERED A LOT OF ABUSE FROM ADULTS
I COULDN'T PUT AN END TO THAT, SO I THOUGHT THIS COULD AT LEAST MAKE HIM STRONGER.
I TOLD HIM TO EXERCISE A LOT BUT NEVER THOUGHT IT WOULD TURN OUT LIKE THIS
HE'S ENJOYING IT SO MUCH

WHY CAN'T YOU PROTECT HIM? THAT'S SEXUAL ABUSE!
I DIDN'T KNOW WHAT KIND OF "JOB" IT WAS BACK THEN.
THERE'S NOTHING I CAN DO I CAN ONLY KEEP GIVING HIM THE MEDICATION...
IT'S THEIR JOB..
BUT A FEW DAYS LATER...
OK!
GIVE ME A TIP.
ALL RIGHT.
DON'T GO THROUGH THE FRONT. THE BACK DOOR IS OPEN.
CAN YOU TAKE THIS TO THE WOMAN NAMED HIYAMA? SHE'S LIVING IN YAMAUCHI.

That day, when I was asked to bring the medication, I visited the "Yamauchi" house
IT'S HERE
HM? ALRIGHT.
CHIAKI !
COME BACK FAST AFTER YOU DELIVER IT!
HOW BIG.
WHERE'S THE ENTRANCE . . ?

AH...
HAA...
A...
That voice could be barely heard, so mingled with cicadas it was
FROM THAT WAY?
...

WHAT ?
WHAT'S THIS...
A VIDEO CAMERA ?!
A...
IT'S THAT CHILD!!
IMPOSSIBLE, THIS IS THE "JOB"?

IT'S SEXUAL ABUSE!
SOMEONE HAS TO PUT AN END TO THIS...!
はっ
HE'S...
SMILING?!

ズクン
ズクン
……
AAH...
WHAT'S ...
!!!
HAPPENING TO ME?

I FELT THE BLOOD FROM MY WHOLE BODY FLOWING INTO MY GROIN.
ズクン
AAA...
AHH...
I COULDN'T WIN OVER THE CALL OF BLOOD GOING TO THAT VERY SPOT.
HAA..
ズクン
ズクン
I WAS YOUNG.

HAA ...
AAAAH.
AAA ...
ONE OF HIS MOA-NS
I CAME RIGHT AFTER HEARING...

I can't remember well how I managed to deliver the medication and go back to grandpa's place
Later, I learnt from grandpa that the owner of the house was filming child pornography
and often did it at his own home
Minami's mother was his lover and they lived there together
But the year after Yamauchi's business came into light, the mother and child vanished
BUT SINCE THAT MOMENT, I KEEP SEEING THAT SCENE,
CLEAR AND VIVID AS IF APPEARING BEFORE MY EYES AGAIN

But I have no idea how he got to do that...
Masato managed to tame Minami completely
SENSEI!
AH, HAYATO.
CONGRATULATIONS, BOSS!
HEY, HAYATO, DON'T SQUIRM LIKE THAT. GO HELP HIYAMA.
HEY!
IS THAT HIM?! HORRIBLE!! HE HATES BEING IN THE SPOTLIGHT!

Please leave Minamissa alone and let me go.
This way
THAT'S HIS CHARISMA ?
I THOUGHT YOU USED TO SAY THAT YOU WOULD CREATE AND RAISE THE JOJIMA MASATO EMPIRE WITH YOUR OWN HANDS?
IT'S NOT POSSIBLE
MY CHARISMA ALONE IS NOT ENOUGH TO ACCOMPLISH IT. WE LIVE IN A WORLD OF AMATEURS, AFTER ALL.

EXCUSE ME?
WHAT ARE THEY...
Wasn't that great, Minami-kun?
LOOK, MINAMI
EVERYONE HERE...
IS LOOKING AT YOU

I BROUGHT YOU HERE FROM A BLOODY SEWER.
IT MUST BE DAZZLING.
BUT STILL, THIS ISN'T THE PLACE FOR YOU.
YOU CAN'T SPREAD YOUR WINGS YET.

TO A MORE DAZZLING PLACE,
"THE WORLD".

MegKF's New Website
http://megkf.scanlation.com
The Altar of Fire
http://milady.anime.pl/en/main.php

Punch drunk babies

Scanner Okaasan
Editor Rei
Translator from Japanese to Polish KJ
Translator from Polish to English Milady
Beta Sanoy
translations courtesy of The Altar of Fire
For a small fee you can read
all their great yaoi translations

Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
vol. 2 ISBN 4-8352-1192-8
Please help support this
mangaka by purchasing
this manga

EVEN AT THAT MOMENT, AT THE BRINK OF MY SHATTERING CONSCIOUSNESS ...
YOU'RE NOT GOING TO LOSE! YOU CAN'T!!
I SAW AN ANGEL.
IT WAS A CRIMSON ANGEL...

NINE ...!
AND SO I STOOD UP ...
EIGHT!
TO ANSWER HIS VOICE
START!

IF ONLY HE HAD FOUND YOU HALF A YEAR EARLIER
眉村家之墓
GRANDPA KEPT ON LOOKING FOR YOU AFTER YOU DISAPPEARED.
HE TRAINED MANY OTHERS BUT KEPT SAYING YOU WERE THE VERY BEST.
BUT I WOULDN'T HAVE THOUGHT THAT YOU, BEING SOUGHT AFTER BY MY GRANDFATHER, AND "THE CRIMSON ANGEL" SOUGHT BY MASATO WERE THE SAME PERSON.

WHAT DO YOU MEAN BY THE "CRIMSON ANGEL"?
IT'S YOU.
DIDN'T MASATO TELL YOU?
AFTER THE FIGHT, HE KEPT ON SAYING IN HIS DELIRIUM ...
THAT HE SAW A "CRIMSON ANGEL" IN THE RING.
YOU MUST HAVE SEEN HIS LAST FIGHT.
I DID
.....

You're not going to lose! You can't!!
AND I COULDN'T BELIEVE MY OWN EYES. SO WHEN HE WAS UNCONSCIOUS, I RAN TO THE RING...
THAT'S RIGHT... THAT DAY, HE WAS KNOCKED DOWN IN THE FIRST ROUND...
WHEN HE CAME TO, HE STARTED LOOKING FOR HIM DESPERATELY.
BUT SOON AFTER, I WAS DRAGGED AWAY BY SECURITY.
AND THEN MASATO STOOD UP...
AND DEFEATED HIS OPPONENT.
HE LEFT THE WORLD OF BOXING UNDEFEATED.

EVEN NOW, I STILL CAN'T UNDER-STAND IT!
WHY DID HE LEAVE IT!
JUST BEFORE THAT FIGHT
HE LOST SOMEONE HE LOVED
A MAGNIFICENT, ROYAL CHARISMA
HE WAS MY ONLY IDEAL.

SHE WAS THE WOMAN WHO RAISED HIM, WHEN HIS OWN MOTHER WAS TOO BUSY TO BOTHER WITH HIM.
AYA!
AYA, DON'T DIE!
RYU ..
RYUICHI ...
NO! NO! IT'S NOT RYUICHI!
IT'S ME, MASATO!

IT'S MASATO!!
BUT AT THE MOMENT OF HER DEATH, SHE BETRAYED HIM WITH THAT ONE WORD.
MURAT-SUBAKI AYA.
SHE WAS THE MOTHER OF MASATO'S SECRETARY, MURATSUBAKI RYUICHI
YOU DIDN'T KNOW THAT?
AND WHY CAN'T A MOTHER CALL HER SON'S NAME AT THE MOMENT OF HER DEATH?

"WOMEN LIVE TO CONTINUALLY BETRAY THEIR MEN."
ON THE NIGHT OF HER DEATH, MASATO KEPT ON SILENTLY REPEATING THESE WORDS.
NOW THAT I THINK OF IT, HIS FEELINGS WERE CLOSE TO LOVE.
IT WAS FOR HER SAKE THAT HE KEPT ON CLIMBING HIGHER AND HIGHER.
BECAUSE MASATO BELIEVED THAT HE WAS LOVED BY AYA MORE THAN ANYONE ELSE.
BECAUSE HE SAW HIS "CRIMSON ANGEL".
HE LOST HIS PURPOSE AND FELL IN THE FIRST ROUND.
BUT HE CAME AROUND AND STOOD BACK UP.

田中家
.....
I DON'T GET IT AT ALL.
WHY YOU LET HIM CONTROL YOU.
AND I DON'T UNDERSTAND YOU.
WHAT'S HE THINKING?

IS THERE ANYTHING FOR YOU BESIDES BECOMING THE WORLD CHAMPION?
……

Haa
AAAH ...
Haa
AH ...
ENOUGH ...
CHIAKI ...
I ... ALREADY ...
AAAAH ..!
CHIAKI
YOU WERE AMAZING TONIGHT

WAS IT? I WAS THE SAME AS ALWAYS
AND YOU ALWAYS MOAN LIKE THAT, DON'T YOU, ITSUKI?
NOT AT ALL. YOU'RE RUDE
YOU WERE MORE PASSIONATE THAN USUAL, CHIAKI
IS IT BECAUSE YOU WERE ALONE WITH HIYAMA TODAY?
WHAT THE HELL DO YOU KNOW!
YOU GOT MAD.
YOU ALWAYS GET MAD WHEN I HIT HOME.

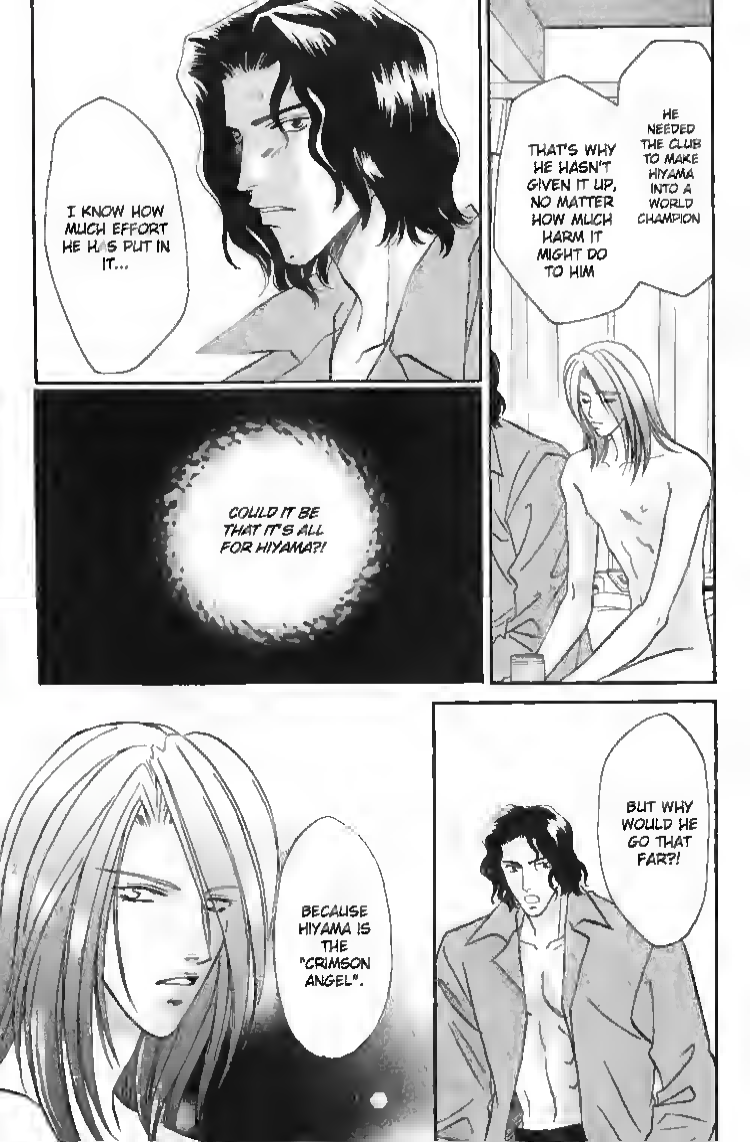
That's right... Before that day in Yamauchi, I didn't feel anything for men...
EVERY TIME I SEE HIM, I GET HOT. BUT THAT'S ALL.
YOU DON'T EVEN REALIZE IT.
IT'S BECAUSE OF HIM THAT YOU'RE GAY.
BLUNT AS ALWAYS AREN'T YOU?
I DON'T FEEL ANYTHING FOR HIM NOR DO I WANT TO GO TO BED WITH HIM
I CAN'T HIDE ANYTHING FROM ITSUKI...
ONE DOESN'T SPEAK OF OTHERS THIS WAY
Kato Itsuki was my senior in university. And he's much wiser than I am about the ways of society
THE SAME GOES FOR YOU.

We had no one, so we used to see each other from time to time and only got close physically
HMM...
THE LAST TIME I WAS WAITING FOR YOU IN FRONT OF THE CLUB,
I WAS BEING STARED AT WITH OBVIOUS LOATHING BY SOME BOY
MIGHT HAVE BEEN HAYATO
YEAH, HE CONFESSED IT YESTERDAY.
REALLY ?!
IT SEEMS THAT HE LOVES YOU.
AREN'T YOU GOING TO SEE HIM?
SPARE ME! HE'S ONLY 16!
BUT AT LEAST HE'S HONEST.

MAYBE WE COULD PUT AN END TO THIS CONSTANT LICKING OF EACH OTHER'S WOUNDS.
ALRIGHT, CHIAKI?
HE TOLD YOU HE LOVED YOU AFTER ALL
I MUST SAY I ENVY YOU A BIT
MAYBE YOU SHOULD CONFESS YOURSELF TO A CERTAIN SOMEONE?
THE ONE ITSUKI'S BEEN THINKING OF FOR 7 YEARS...
I WOULD HAVE DONE IT IF I COULD.
BUT I KNOW WHAT WOULD HAPPEN IF I CONFESSED TO SOMEONE LIKE HIM
IS STILL PAYING FOR HIS MOTHER'S SINS

DON'T GET ME WRONG! IT'S NOT THAT I HATE MASATO.
ITSUKI
BESIDES, MASATO'S NEVER GOING TO LET..
RYUICHI GO—
IT'S JUST... WHY DO PEOPLE'S FEELINGS COLLIDE LIKE THIS...
COLLIDE ...?
AH, EXACTLY, WHEN I TOLD HIYAMA ABOUT THE CRIMSON ANGEL, HE WAS REALLY SURPRISED
REALLY?

AND WHAT DID HE SAY ...?
NOTHING SPECIAL.
THAT HE DOESN'T UNDERSTAND MASATO.
THEY BOTH AGREED ON A RELATIONSHIP BECAUSE OF BUSINESS
IT'S NOT THAT IMPORTANT WHAT THE OTHER PARTY IS THINKING.
YOU DON'T UNDERSTAND, CHIAKI...
MASATO FOUND HIYAMA TO BROADEN THE CLUB'S PREMISES AND MAKE HIM THE WORLD CHAMPION.
HOW COME ?
IF MASATO WERE THINKING ONLY ABOUT THE PROFIT, HE WOULDN'T HAVE OPENED THE CLUB.


I KNOW HOW MUCH EFFORT HE HAS PUT IN IT...
COULD IT BE THAT IT'S ALL FOR HIYAMA?!
THAT'S WHY HE HASN'T GIVEN IT UP, NO MATTER HOW MUCH HARM IT MIGHT DO TO HIM
HE NEEDED THE CLUB TO MAKE HIYAMA INTO A WORLD CHAMPION
BUT WHY WOULD HE GO THAT FAR?!
BECAUSE HIYAMA IS THE "CRIMSON ANGEL".

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, HIYAMA'S A STRANGE CREATURE.
FOR YOU, HE'S A SEXUAL OBJECT.
WHEREAS FOR MASATO, HE'S A SAINT
SINCE THE VERY BEGINNING ...
HE'S BEEN MAGNIFICENTLY JOINING THE TWO ANTITHETICAL YOU

WAIT— MASATO'S HAVING SEX WITH HIM.
SO HIYAMA IS A SEXUAL OBJECT FOR HIM TOO, ISN'T HE?
NO. THIS MAY BE HIS ONLY WAY...
TO DOMINATE HIYAMA...

ARE YOU BACK ALREADY?
MAYUMURA SENSEI DROVE ME BACK EARLIER.

I'LL GO TAKE A SHOWER.
WAIT.
WHAT IS IT THIS TIME!
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG!

AS LONG AS YOU HAVE THIS SCORPION ON YOUR BODY, YOU WON'T BETRAY ME.
BUT I DON'T TRUST CHIAKI WHEN IT COMES TO YOU.
BUT ISN'T HE YOUR OLD FRIEND?
A GOOD FRIEND. I TRUST HIM AS A DOCTOR.
BUT I DON'T TRUST HIS LIBIDO.

THEN CHECK IT OUT, WITH YOUR OWN BODY.
MMMH ...
THAT I BELONG ONLY TO YOU..

HAA ...
AAA AH
WERE YOU .. WITH A WOMAN NAMED AYA?
CHIAKI TOLD YOU?

AM I A SUBSTITUTE OF AYA FOR YOU?
YEAH, AND HE ALSO TOLD ME ABOUT "THE CRIMSON ANGEL".
WELL, WELL
ARE YOU JEALOUS ?

はあ
はあ
NOT AT ALL!
UHMM ...
MMM ...
AYA WAS A FLESH-LESS ANGEL.
REACHING FOR HER WAS A MISTAKE.
WHEN I DID THAT, SHE BECAME NOTHING MORE THAN A WOMAN.
BEFORE SHE BECAME MY ANGEL, SHE WAS MY MOTHER.

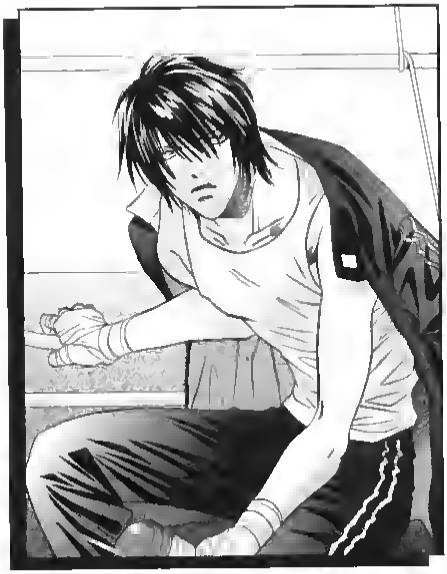
BUT YOU ARE DIFFERENT.
I EMBRACE YOU, AND YOU DON'T LOSE YOUR COLOR.
YOU'RE STILL A CRIMSON ANGEL WITH GODLIKE COLOR,
AND VOLUPTUOUS SHINE
CONSTRAINED, WITH MY ARMS AND LEGS BOUND...
HOW CAN IT BE..

BUT I STILL WANT...
THIS THING BEFORE ME.
IS IT THE CHAMPION'S BELT...?
OR MAYBE ...

THE PEOPLE FROM MORITA CLUB JUST CALLED.
MANA-GER.
THEY SAID THAT THEY WERE WILLING TO CONSIDER THE FIGHT FOR A TITLE BETWEEN HIYAMA AND AKAZAWA.
I SEE
PLEASE TELL THEM WE WILL CALL UPON THEM TOMORROW.

Scanner Okaasan
Editor Rei
Translator from Japanese to Polish KJ
Translator from Polish to English Milady
Beta Sandy
translations courtesy of The Altar of Fire
For a small fee you can read
all their great yaoi translations

Punch drunk babies



Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
vol 2 ISBN 4-8352-1192-8
Please help support this
mangaka by purchasing
this manga

MegKF's New Website
http //MegKF scanlation com
The Altar of Fire
http //milady anime pl/en/main php

A CRIMSON ANGEL?
むく
HE SEES AN ANGEL WITHIN ME..?

HE KNOWS THE HELL I'VE BEEN THROUGH.
SOMETHING MUST BE WRONG WITH HIS EYES...
WHAT I USED TO DO WITH OTHER MEN...

WHAT IS IT?
YOU CAN'T SLEEP?
IS IT BECAUSE WE MOVED AND RARELY HAVE FREE TIME?
OR MAYBE BECAUSE WE CHANGED THE BED?
THIS BEDROOM IS ON THE TOP FLOOR BUYING A NEW ONE TOOK LESS TIME THAN MOVING THE OLD ONE WOULD HAVE...
THAT'S NOT IT.

AH ...
IF YOU SAY SO.
AAAAH !

AAAAH !!
HAA!
NOT YET.
HMMM ..
I BARELY TOUCHED YOU AND YOU ALREADY HAVE SUCH A REACTION ...
AS IF YOU HADN'T BEEN SATISFIED EARLIER ...
EXTRAORDI-NARY. FOR YOU.

AHH !
There's nothing extraordinary.
The truth is...
I HAD A DREAM..
Every time I'm with you...
WHEN I WAS A CHILD...
I USED TO BE WITH MANY MEN.
This happens ..

IT HURT.
IT WAS CALLOUS ...
IF I COULD HAVE WITHSTOOD IT, IT WOULDN'T HAVE BEEN SO AWFUL...
I THOUGHT SEX WAS ALWAYS LIKE THAT...
WITH YOU ...
BUT, TO DRAG THE BLISS OUT OF ONE'S INSIDE ALL THE TIME...
AH ...
YOU DRAG IT OUT OF ME AND THERE SEEMS TO BE NO END TO THAT.
SEX IS ONLY PLEASURE.

AHHH ...
I'M ALRE-ADY ...
THE MORE I CRAVE, THE MORE I STARVE ...
BECAUSE IT'S ONLY PURE PLEASURE THAT I GET...
FASTER ...
SET ME FREE ..
YOU KNOW THAT YOU RESPOND REPEATEDLY TO THE UPCOMING PAIN.

FAST ...
FASTER ...
はあ
THAT'S THE EXPRESSION I LIKE.
AAAAH ...

YOU'RE A REAL ...
SADIST.
はあ
はあ
UHH ...
AAAAH ...

ON THE WHITE GROUND COVERED WITH SNOW, THERE WAS ONLY A MOTHER AND A SON LEFT.
AT THAT MOMENT... HE SPREAD HIS WINGS AND ASCENDED TO THE SKY.
BUT HE FELL AND HURT HIMSELF
A LOT OF SNOW PILED UP.
THE CHILD TRIED TO KEEP CLOSE TO HIS MOTHER AND DESPERATELY RAN AFTER HER THROUGH THE SNOW...
BUT STILL, HE WANTED TO CATCH HIS MOTHER'S HAND...
SO HE RAN STAGGERING

WHERE'S THE PLACE I'M IN NOW?
BUT THE MOTHER STILL WOULDN'T REACH OUT HER HAND
IT WAS LITTER HELL
POWERFUL ARMS THAT HOLD ME..
I DON'T KNOW THE NAME FOR A WORLD OF PURE PLEASURE
BECAUSE I VE BEEN LOOKING AT HELL FAR FROM ABOVE
YET, THE CHILD BELIEVED THAT HE WAS LOVED

I FEEL AWKWARD.
WHY?
YOU SUDDENLY CALL, INVITING ME TO DINNER AND WHEN I COME BY, YOU'RE IN A SUSPICIOUSLY GOOD MOOD
WHY?
I FEEL APPREHENSIVE WHAT'S GOING ON...
NOTHING IN PARTICULAR.
IT'S JUST THAT MINAMI GOT QUITE TALKATIVE LAST NIGHT
HE TOLD ME A LOT OF NICE THINGS

NICE...
AND THAT WAS?
THAT I'M A REAL SADIST.
WHAT ?!
AND THAT MAKING LOVE TO ME GIVES HIM ONLY PURE PLEASURE.
SO? DOES IT MEAN YOU'RE THAT GOOD?
Likes talking about his sex life?
ポロ...

THE ONE WHO SAID IT DIDN'T PAY ATTENTION. BUT...
JUST LIKE THAT. HEARING SOMEONE SAY THAT HE FEELS PLEASURE ...
CAN REALLY BRING YOU CLOSER TO THE ONE WHO'S RECEIVING IT
BUT ...
I DID. BECAUSE I WANTED TO MAKE SURE THAT YOU DIDN'T DO ANYTHING YESTERDAY.
OBVIOUSLY. IF YOU HEARD SOMETHING LIKE THAT,
YOU MUST HAVE GIVEN YOUR BEST.
AM I THAT UNTRUST-WORTHY?
HOW CA... SO WHY DID YOU INVITE TO DINNER THE OWNER OF THIS LIBIDO THAT YOU DON'T TRUST?
I TRUST YOU PERSONALLY. BUT IT'S YOUR LIBIDO THAT I DON'T TRUST.
YOU TOLD HIM ABOUT AYA...
AND THE CRIMSON ANGEL...

WHAT DO YOU MEAN?
HMM... HE TOLD ME THAT HE HAD A DREAM I GUESS SOMETHING CONNECTED WITH HIS PAST
THAT MUST BE THE REASON ...
THAT MINAMI EXPRESSED HIS FEELINGS WHICH HE USUALLY DOESN'T
UH ...
WELL ...
ANYWAY, IT ALL GOES IN THE RIGHT DIRECTION.
TREAT THIS AS A THANK YOU.
SURE, SURE. IT'S DELICIOUS!
BUT IF YOU KEEP ON FAVORING HIYAMA LIKE THIS, YOU MAY GET HURT AGAIN AND THE UNFEELING GUY THAT I USED TO KNOW MAY APPEAR AGAIN.

I GUESS WE'LL OFFICIALLY SCHEDULE IT WITHIN 2-3 DAYS.
IT'S JUST BECAUSE HIYAMA WILL DRAW MORE PUBLIC ATTENTION THAN YAMAZAKI
YOU MEAN THE FIGHT FOR THE TITLE?
I HAVE NO INTENTION OF FAVORING HIM.
I WOULDN'T BE SO SURE, CONSIDERING WHAT HAS HAPPENED BEFORE...
THAT WAS MINAMI'S FAULT, TOO
AND MURATSUBAKI DISREGARDED IT AS WELL.
I WON'T ALLOW SUCH IDIOCY TO HAPPEN AGAIN.
THAT'S THE REASON FOR THE SEAL.

3 days later
SO YOU'RE LIVING ON THE TOP FLOOR OF THAT BUILDING...
THAT'S GREAT.
NOT AT ALL.
I DON'T LIKE GOING UP AND DOWN THE STAIRS, AND THAT ELEVATOR IS CRAP.
BUT THE SPECIAL TREATMENT YOU GET!!
YOU LIVE WITH THE BOSS AND HE GETS EXCEPTIONAL RINGS FOR YOU. AS WELL AS FIGHTS AND OPPONENTS...
THAT SCORPION ON HIS CHEST.

YOU DO IT WITH HIM EVERY DAY?!
WITH THE BOSS ?
IF YOU WANT SOMETHING LIKE THIS, TRY SLEEPING WITH HIM EVERY DAY.
HEY, DON'T TELL ME THAT ALL YOU BOTH DO IS SLEEP?
BECAUSE THERE'S ONLY ONE BED. IT CAN'T BE HELPED.
It's hard and I can't come on that I feel uncom portable...
OF COURSE NOT.
WHEN WE FEEL LIKE IT, WE DO IT. THAT'S WHAT I'M HERE FOR.
SO THE GOSSIP IS TRUE.
THAT YOU'RE THE BOSS'S LOVER...

LOVER?
THAT'S BULLSHIT.
YOU'RE SUCH A KID.
BUT YOU LIVE TOGETHER AND SLEEP TOGETHER ...
ISN'T THAT CALLED BEING LOVERS?
Or beloved?
IT'S NOT SO FINE
BETWEEN US
THERE'S ALWAYS SO MUCH TENSION IN THE AIR.

EVEN YOU TREAT ME LIKE A BRAT.
BUT SOMETIMES ...
HE KISSES ME LIKE A LOVER ...
.....
BUT...
MEN... HOW DO THEY DO IT?
THEY PUT IT... IN THERE ... MUST... HURT.

I'LL TELL YOU A SECRET.
AND WHY ARE YOU SUDDENLY INTERESTED IN THAT PART OF THE BODY?
ごにょごにょ
I GET IT.
WHAT? YOU FELL IN LOVE WITH MAYUMURA?!
ニヤッ
IT'S SERIOUS!! DO SOMETHING, MINAMI!!
YOU CONFESSED TO HIM, BUT HE DIDN'T DO ANYTHING.

I HAVE NO IDEA. WHY ME ...
WHEN I'M WITH HIM, MY RHYTHM FALLS INTO PIECES.
MAYBE BECAUSE HAYATO'S SO LIKE HIM?
MINAMI!
THIS WAY ...
COME AND LISTEN TO THE NEWS WITH ME.
MURATSUBAKI OFFICIALLY CONFIRMED THE FIGHT FOR THE TITLE TODAY.

HMMM
I CAN'T JUST WALK INTO THE COUNSELING ROOM
HOW AM I GOING TO DO IT...
Not like the previous buildings...
AH...
MASATO'S TALKING TO HIYAMA AND RYUICHI'S THERE TOO
WHAT ...?!

AKAZAWA TATSUYA AND YAMAZAKI MASARU WILL FIGHT FOR THE TITLE?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
IT'S OBVIOUS, ACCORDING TO THE RANKING... THAT'S MY DECISION.
AND WHO GAVE YOU THE PERMISSION TO MAKE DECISIONS ON YOUR OWN?
THAT WAS ALSO AKAZAWA'S JAPANESE MASTER'S WISH.
ARE YOU SUGGESTING THAT MINAMI WOULDN'T MAKE IT WITH THEM?

PLEASE THINK ABOUT THE OTHER BOXERS TOO.
YAMAZAKI HAS DONE HIS BEST TO ACHIEVE SUCH A POSITION.
JUST COMPLETE THE NEGOTIATIONS LIKE I TOLD YOU TO
MASATO!
THIS WAY, IT'LL ALL BE AS IT WAS BEFORE...
I DON'T CARE

LET YAMAZAKI FIGHT.
GETTING THE TITLE FROM SUCH A WEAKLING WOULDN'T GIVE ME ANY SATISFACTION.
I DON'T CARE ABOUT JAPANESE MATCHES.
I AIM FOR ...
THE WORLD TITLE.
BRING ME SOMEONE THAT MEETS MY EXPECTATIONS.

TANGLED THREADS WON'T STOP
A SINGLE CRIMSON FEATHER
RYUICHI

Punch drunk babies
The Scar

What's this supposed to mean?
I CAN'T SEEM TO FORGET WHAT I SAW YESTERDAY
RYUICHI IGNORED NINAMI AND SCHEDULED YAMAZAKI TO FIGHT FOR THE TITLE...
HAD SUCH AN EXPRESSION ON HIS FACE...
RYUICHI WHO HAS NEVER BEFORE OPPOSED MASATO.
THEIR RELATIONSHIP HAS BEEN PRETTY MUCH THE SAME ALL THESE YEARS...
THE MASTER TRAINING HIS STUDENTS AND THE MANAGER.
THE CHIEF AND THE SECRETARY

Please, Masato! let Ryuichi become a boxer!
I'll be his manager!
Please, allow me to train for professional boxing!
OF HIS OWN FREE WILL, HE HAD SAID THAT HE WANTED TO TRAIN AS A BOXER.
AT THAT TIME, HE ALSO HAD THAT SAME EXPRESSION ON HIS FACE
BUT BACK THEN, WE WERE BOTH ONLY STUDENTS
I LOVED HIM JUST LIKE THAT AND I WANTED SO MUCH FOR HIM TO LOOK AT ME THE SAME WAY.
IT WAS THE EXPRESSION OF SOMEONE WHO REALLY LOVED BOXING.
BUT... HERE I AM, WAITING ALL THIS TIME, BECAUSE I COULDN'T BRING MYSELF TO CONFESS TO HIM...
THE LOOK THAT I LATER BECAME OBSESSED WITH.

NOTHING MORE THAN THAT
TO RYUICHI, I'M ONLY HIS SENIOR
CHIAKI !
HEY SORRY FOR THE DELAY
I'M THE ONE WHO'S SORRY WE WERE SUPPOSED TO HAVE A DRINK TOGETHER YESTERDAY
I WAS WAITING BUT YOU DIDN'T COME SO I THOUGHT YOU MIGHT HAVE GOTTEN LOST IN THE BUILDING...
HE'S QUITE RIGHT
HA HA HA
YEAH... I REALLY WANTED TO COME BUT...
LISTEN...

カチャ
THIS
I WANT YOU TO RETURN IT TO RYUICHI.
THESE
THESE SHATTERED GLASSES BELONG TO MURATSUBAKI?
WHAT HAPPENED?

MURATSUBAKI HAS ALWAYS TREATED BOXING VERY SERIOUSLY EVER SINCE COLLEGE
ITS OBVIOUS THAT HE COULD NO LONGER TOLERATE MASATO'S FAVOURITISM.
I SEE
HE TOTALLY DISREGARDED MASATO'S ORDERS OF SELECTING HIYAMA TO FIGHT FOR THE TITLE
AND INSTEAD WILLFULLY CHOSE YAMAZAKI?
SO THAT'S HOW IT IS I FINALLY UNDER-STAND
THE REASON WHY MASATO SUDDENLY TOLD ME ABOUT HIS LEAVING FOR THAILAND
THAT'S RIGHT. MASATO IS SEARCHING FOR THE SHORTEST WAY TO OBTAIN THE WORLD CHAMPION TITLE.
THAI .. THAILAND ?!

MASATO HAS HIGH AMBITIONS FOR HIYAMA'S FUTURE
THE CHAMPION OF THE EAST PACIFIC IN BANTAM WEIGHT (52.1-53.5 KGS) RESIDES IN THAILAND AT THE MOMENT
HE'S GIVING UP THE JAPANESE TITLE
AND GOING TO ARRANGE A FIGHT WITH THE CHAMPION OF THE EAST PACIFIC?!
WISA SHISO IS THE 9TH IN WORLD RANKING.
FIGHTING HIM IS A SURE PATH TO THE CHAMPIONSHIP.
IT SEEMS THAT HE'S THE SON OF WORLD CHAMPION SHINDAM SHISO, THE PERSON MUCH ADMIRED BY MASATO DURING HIS COLLEGE YEARS.
SHISO
...

HE'S TO FIGHT AGAINST SUCH AN OPPONENT AND DEFEAT HIM!?
THERE'S NO NEED TO HURRY HIYAMA'S STILL YOUNG
18 YEARS OLD, RIGHT AFTER HIS DEBUT, HE GOT 16 WINS IN 16 FIGHTS.
HE KO'D ALL HIS OPPONENTS IN HIS MATCHES!
A TRUE GENIUS!
I GUESS MASATO'S AWARE OF THAT TOO
HIYAMA'S CAREER HASN'T BEEN VERY LONG
!

RE...
REALLY? THIS...
HE WANTS TO MAKE HIYAMA THE WORLD CHAMPION NOW, WHILE HIS BODY IS STILL INVINCIBLE
THIS IS ALSO THE DOCTOR'S OPINION
THE ONE WHO KNOWS HIS PATIENTS BEST
HIS BODY MIGHT HAVE BEEN FLAWLESSLY TRAINED BY MY GRANDFATHER TO BE A BOXER'S BODY.
BUT IN A HUMAN BODY, THERE ARE STILL PARTS THAT CANNOT BE BUILT UP.

PARTS THAT CANNOT BE BUILT UP...?
I GUESS I SAID TOO MUCH. BUT I CAN BE CALM BECAUSE YOU'RE MY PARTNER.
IT'S ACTUALLY A SECRET.
IT'D BE BETTER IF YOU GAVE IT BACK YOURSELF.
AND AS FOR THIS...

WHAT ?
B.. BUT...
CONFESS TO HIM AND TAKE HIM BACK TO YOUR APARTMENT.
I'M CERTAIN RYUICHI WOULDN'T EVER WANT TO SEE ME AGAIN.
IF HE FINDS OUT I'M G.Y ....
N...NO, I CAN'T!
SUCH OPPORTUNITY DOESN'T HAPPEN OFTEN.
STILL RUNNING AWAY FROM YOUR FEELINGS?

BUT HOW ARE YOU GOING TO TELL HIM WITHOUT HAVING HIM FIND OUT?
HAVE YOU TAKEN WHAT HAS HAPPENED INTO CONSID-ERATION?
IF YOU DON'T DO ANYTHING, IT'S VERY LIKELY HE'LL BECOME PREJUDICED TO GAY MEN
BUT I THINK THAT EVEN IF HE THINKS OF YOU AS HE DOES ALL OTHER GAY MEN, MURATSU-BAKI WON'T BE ENTIRELY PREJUDICED AGAINST YOU.
.....

I DIDN'T THINK
THAT I WOULD MEET YOUR BELOVED SON THIS SOON
SHINDAM.
I'LL SEE WITH MY OWN EYES IF HE'S A WORTHY OPPONENT FOR MY CRIMSON ANGEL.

HE'S FAST!!
I WON'T BE ABLE TO MAKE IT UNTIL THE END.
HE ATTACKS THE ARMS' INSIDE FROM THE LEFT.
IF THE FIGHT CONTINUES AT THIS PACE...

UPPER CUT FROM THE LEFT.
IT'S NOT ONLY THE SPEED. BUT ALSO THE FORCE OF THE BLOW THAT SEEMS UNIMAGINABLE FOR HIS WEIGHT...

16 WINS IN A ROW.
IT SEEMS
THAT WISA SHISO IS TO YOUR LIKING
YEAH.
FOR THE FIRST TIME IN A WHILE, HE'S AN OPPONENT THAT GIVES ME THE SHIVERS

EAST PACIFIC CHAMPION —?
HOW TIRESOME
BUT BEFORE YOU GET TO FIGHT HIM, THERE'S A TITLE YOU HAVE TO OBTAIN
DON'T PUSH YOUR LUCK
I'M GOING TO THAILAND TOMORROW
SO YOU'RE REALLY CARRYING ON THE NEGOTIATIONS ?

I'LL TAKE CARE OF IT MYSELF NOW.
I WON'T LET ANYONE ELSE GET IN MY WAY
I SWORE BY THIS SCORPION THAT YOU WOULD BECOME THE WORLD CHAMPION.

I got it, Itsuki
if you worry this much, I'll listen to what you say about relationships between two men
ピンポーン
I DIDN'T GAIN MUCH BY MAKING THAT SIMPLE PROMISE, THOUGH...
HOW SHOULD I BROACH THAT SUBJECT?
MAYBE HE DOESN'T RECALL THAT EVENT...

WHAT ...
AH!!
SENSEI !!
HAYATO! WHAT ARE YOU DOING HERE?!
What did you come here for?
YOU FORGOT!! YOU PROMISED ME YOU WOULD HELP ME WITH MY STUDYING!!

I CAME RIGHT AFTER THE TRAINING..
BUT I DON'T REMEMBER SAYING WE WOULD STUDY AT MY APARTMENT?! AND AT A TIME LIKE THIS...
AHH, SO I DID.. I HAVE TO DO WHAT I PROMISED.
GREAT !! ♡
ALRIGHT, COME ON IN.
YOU WAITED ALL EVENING ?!
Disappointed
.....

HOW HUGE. IT'S A PITY YOU LIVE ALONE!
THIS IS THE BATHROOM?!
DON'T YOU FEEL LONELY HERE?
IF SO, THEN I CAN START LIVING WITH YOU, SENSEI
I ENJOY LIVING ON MY OWN! SO SPARE ME.
WELL . .
I'VE ALWAYS WANTED TO BE WITH SOMEONE
THIS MUST BE SOME KIND OF JOKE. IF HE KEEPS ON SHOWERING ME WITH ALL THESE "I LOVE YOU"S EVERYDAY, I WON'T CONTINUE TO PUT UP WITH IT
BUT WE SHOULD ONLY BE WITH THE ONE WE LOVE MOST, DON'T YOU THINK

I GUESS HAYATO WOULD UNDERSTAND ITSUKI BETTER...
Looks away
Looks away
IT'S HARD FOR ME TO UNDERSTAND AS I'M THE ONE WHO GENERALLY HAS TROUBLE MAKING MY RELATIONSHIPS WORK.
AND THAT'S WHAT ITSUKI SAID...
MAYBE HE WOULD UNDERSTAND
HAYATO,
I HAVE A FAVOR TO ASK

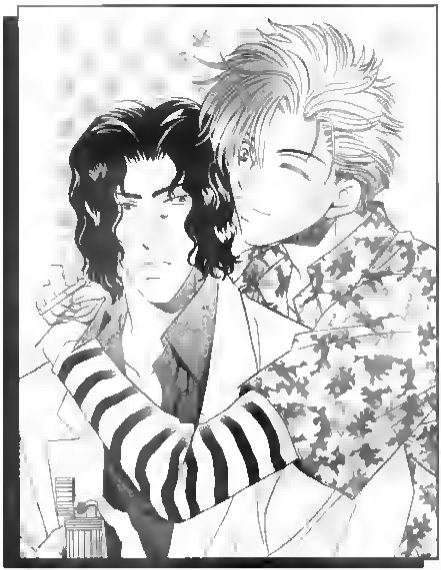
IMPOSSIBLE! YOU WANT ME TO SAY IT TO YOU RIGHT NOW?! WHY?!
WHY?! WHY ALL OF A SUDDEN ?!
I HAVE MY REASONS. PLEASE!
WILL YOU PAY ME BACK WITH A KISS?
WHAT ?!
AH— ALRIGHT BUT...

Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
vol 2 ISBN 4-8352-1192-8
Please help support this
mangaka by purchasing
this manga

Punch drunk babies

Scanner Okaasan
Editor: Rei
Translator: Yavanka
QCer. Ryo^M

MegKFs New Website
http://MegKF scanlation com
The Altar of Fire
http://milaoy.anime.pl/en/main.php



A K-K-K-...
A KISS?!
WHY DO I HAVE TO KISS SUCH A BRAT...
GIVE IT TO ME.
LIKE ASKING MURATSUBAKI WHAT HE THINKS OF GAY LOVE ..
MAYBE I SHOULD THINK OF SOMETHING OTHER THAN THIS CONFESSION?
GIVE IT TO ME.
♡ ♡

CAN'T BE HELPED, I'M DOING THIS FOR ITSUKI.
ALRIGHT, ALRIGHT, I'LL KISS YOU
CLOSE YOUR EYES
REALLY ?!

ммммн
...
ммммн
...
ммм
...

BUT I KNOW ...
I KEEP ON TELLING MYSELF TO "LIVE PROPERLY" ...
THAT I CAN'T LIVE UP TO THIS IDEAL...
HM ...?
がくん

OY, OY, HAYATO ?!
ARE YOU BREATHING? YOU'RE JUST KIDDING RIGHT?
HA?!
I'LL CARRY YOU TO BED...
NNN ...
HHH ...

.....
HE'S SUCH A BRAT. BUT STILL, ONE COULD SEE THE DESIRE BOILING IN HIM
THIS HAYATO ...
WHAT ?!
YOU DIDN'T KNOW WHEN TO BREATHE?
B... BUT...

SO... YOU WERE HOLDING YOUR BREATH THE WHOLE TIME?
Until you lose consciousness?!
IT'S LIKE THIS... WHEN YOUR TONGUE SLIPPED INTO MY MOUTH AND STARTED SWIRLING...
FOR THE FIRST TIME... SUCH A KISS...
かぁぁぁぁ
IMPOSSIBLE ..
UNDER-STAND, HAYATO?
KISSING IS NOT ONLY ABOUT BRUSHING THE LIPS...

IT'S TOO LATE TONIGHT ANYWAY, GO HOME
WE'LL TAKE CARE OF YOUR STUDIES WHEN-EVER YOU ASK
SENSEI ...
カチャ
カチャ
...
MNN ...

SORRY, DID I WAKE YOU UP?
I'LL LEAVE YOUR BREAKFAST HERE. PLEASE GO DOWN TO THE CLUB WHEN YOU GET UP.
MASATO DEPARTED EARLY THIS MORNING.
HE'S HE ...
LEFT ALREADY ?
WHEN IS HE COMING BACK?
HE SAID THAT HE'LL RETURN AFTER FINISHING THE NEGOTIATIONS AND MEETING WISA SHISO.
I GUESS IT SHOULD TAKE ABOUT 3 TO 4 DAYS ... WHY DO YOU ASK?

.....
NO PARTICULAR REASON
ぼーっ
YATO !
HAYATO !!

AH...
TOMOHIRO
WHAT MADE YOU SO LOST IN THOUGHT?
YOU'RE ACTING STRANGE TODAY.
HAVE YOU... HAVE YOU EVER KISSED?
KI-KISSED?!
W-WELL, SINCE I'M ALREADY 16, I'VE DONE IT ONCE OR TWICE...
HMMM, WE'VE BEEN FOOLING AROUND WITH SACCHAN FROM THE NEIGHBORHOOD AND I KISSED MY COUSIN TWICE BECAUSE OF A DARE.
HEH...
YOU'RE SUCH A KID.

HA... WHAT ?!
Hayato's acting strange
TOMOHIRO, KISSING IS NOT ONLY ABOUT BRUSHING THE LIPS.

はぁ
はぁ
WHAT'S WRONG, HIYAMA? YOU HAVEN'T FINISHED YET.
ARE YOU SICK?
I'M FINE. START OVER.
BUT...
WHAT'S HAPPENING?
AH, MANAGER ...

I'M PERFECTLY FINE. SET THE STOPWATCH!
HIYAMA SEEMS TO BE UNDER THE WEATHER ...
WHAT ...
ぐいっ
IT'S OVER FOR TODAY.
スッ
YOU'RE BURNING UP.
YOU HAVE A FEVER.

I'LL BRING YOU SOME MEDICA-TION
PLEASE REST IN YOUR ROOM
.....
IS IT JUST A COINCI-DENCE ...?
HE HAD A FEVER BACK THEN TOO
THAT'S RIGHT. JUST LIKE TODAY, MASATO WAS ABSENT.
AND

HORRID MEMORIES
Will you go on a date with me, sensei?
AH, MURATSUBAKI, HELP!
MAYUMURA, WHAT'S WRONG?

MANAGER! I LOVE MAYUMURA SENSEI!!
I ASKED HIM TO GO ON A DATE WITH ME. BUT HE REFUSES ME ALL THE TIME.
IZUMI, YOU LOVE HIM ...?
YOU LOVE MAYUMURA?
YES! I LOVE HIM VERY MUCH!
You're overdoing it Hayato
SO GO ON A DATE WITH HIM.
MURATSUBAKI, WAIT!
LOOK AT IT IN THIS LIGHT..

AH, THAT'S RIGHT
COULD YOU PLEASE GO AND CHECK ON HIYAMA? HE HAS A FEVER.
WHAT ?
AH, I SEE. BECAUSE MASATO ISN'T AROUND?
HIYAMA HAS A FEVER?
why are you still clinging to me?
SINCE HE WAS A CHILD, HE'S BEEN GETTING FEVERS WHENEVER THE PERSON HE'S GOTTEN USED TO DISAPPEARS SOMEWHERE.
WHAT DO YOU MEAN...

EVERY TIME HIS MOTHER WENT AWAY, MY GRANDFATHER WOULD BE THE ONE TO TAKE HIM TO THE HOSPITAL.
MASATO IS COMING BACK SOON, ISN'T HE? I GUESS YOU DON'T HAVE TO WORRY.
COME WITH ME I NEED YOU TO GIVE ME SOME ADVICE.
.....
I'M SORRY THAT IN A PLACE LIKE THIS

WHAT DO YOU THINK I SHOULD DO WITH HIM?
WHAT KIND OF ADVICE DO YOU NEED? I'M BUSY...
YOU ASK ME WHAT TO DO—
I GUESS YOU MUST HAVE SUCH— INCLINATIONS IN THAT CASE, DON'T HAVE SECOND THOUGHTS AND GO SEE HIM—
BUT WHAT DO YOU THINK ABOUT IT? ABOUT MALE HOMOSEXUAL RELATIONSHIPS
I DON'T HAVE SUCH INCLINATIONS.

DON'T THEY REALLY?
MEN DON'T PAY ATTENTION TO WHOM THEY ARE REACTING
BUT YOU GOT A HARD-ON BACK THEN AT THE THOUGHT OF HIYAMA'S OPPONENT?
Back then...
It was when Hiyama was still fighting in the amateur ranks...
At the same time, there was a boxer in light weight (55.3 - 57.1 kg) called Matsuoka.
In the fight with Hiyama, Matsuoka was overwhelmed by the strength of his opponent,
and was eliminated from the competition

Hiyama even took part in one of the rapes
Then, Matsuoka abducted him and together with his friends, sexually assaulted him
But instead of blaming his opponent for his loss, Matsuoka turned against Muratsubaki who had arranged such a strong opponent for him
I have no idea why Hiyama would want to risk participating in such an incident, because if it had been exposed, it would have cost him his entire career.
The most probable answer is that he was testing how much power he had over Masato
And, as if to answer him, Masato skillfully hushed it up,
using the secret influence of the Jojima family.

BUT I'M NOT INTERESTED IN A PARTNER I DON'T LOVE.
THAT'S NOT IT.
I GUESS YOU DON'T FEEL SEXUAL DESIRE AT ALL.
AND WHAT IF THERE WAS A MAN WHO REALLY LOVED YOU?
I DON'T DESERVE TO LOVE ANYONE, BE IT A WOMAN OR A MAN
MAYAMURA

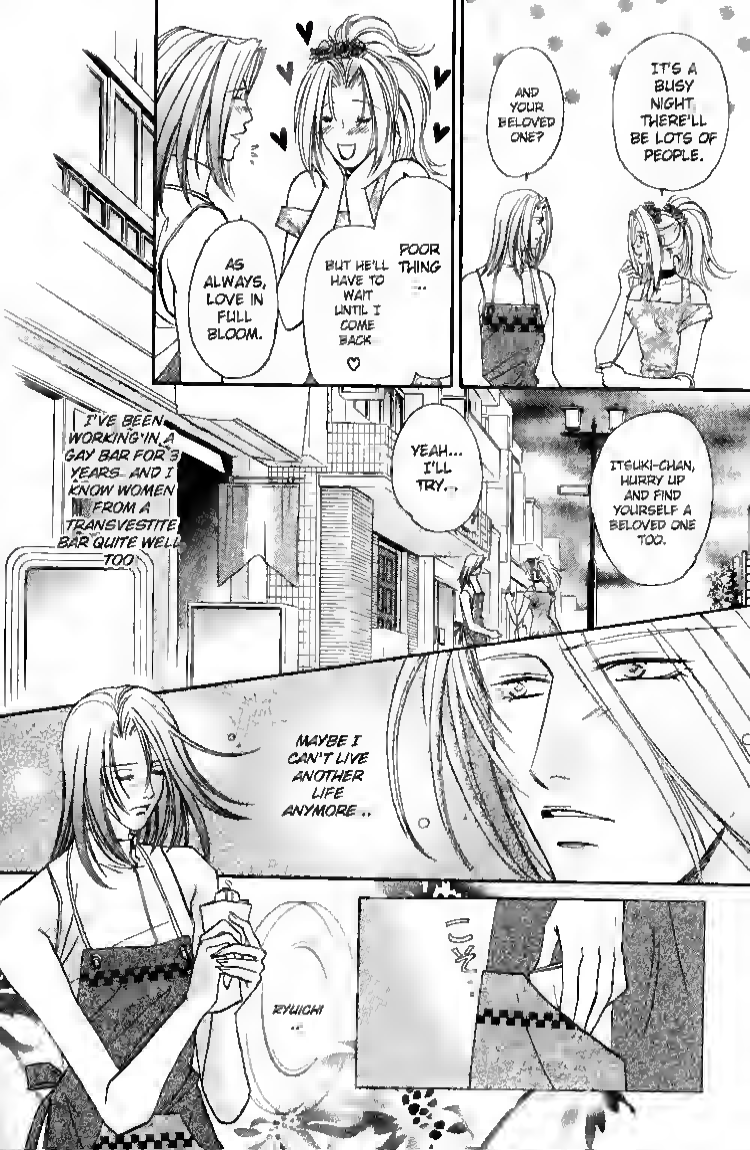
HAVE YOU EVER FELT THAT BEING LOVED IS A "SIN"?
IF NOT, THEN ANSWER IZUMI'S DESIRE.
YOU DESERVE IT.
I'VE GOT TO GET GOING. I HAVE TO GO BACK TO WORK.
BEING LOVED IS A "SIN"?

I FEEL THAT I INVADED HIS PRIVACY.
WHAT IS THIS ABOUT? "BEING LOVED IS A SIN"?
SORRY FOR KEEPING YOU HERE
I'LL CHECK ON HIYAMA LATER
I'D APPRECIATE IT
SENSEI!
YOU TALKED TO THE MANAGER?
OH, HAYATO?
I JUST ASKED HIM ABOUT SOMETHING. THANKS
I'M SORRY I DRAGGED YOU INTO THIS

WHAT?
I GUESS THERE ARE LOTS OF OTHER THINGS.
CAN'T BE HELPED IT'S ALL FOR ITSUKI
ぎゅっ
SENSEI ...
HUH?
WAS IT ALL FOR ITSUKI'S SAKE?

DID YOU KISS ME ONLY FOR ITSUKI?!
MONSTER!
HAYATO!
WAIT, HAYATO. YOU'RE WRONG...
SENSEI, YOU MUST REALLY LOVE HIM. YOU HAVEN'T EVEN THOUGHT ABOUT MY FEELINGS. .

AAAH, WHAT A MESS ..
WHAT IS...
GOING TO WORK, AYAME?
GOOD EVENING, ITSUKI-CHAN.
OPEN


AS ALWAYS, LOVE IN FULL BLOOM.
BUT HE'LL HAVE TO WAIT UNTIL I COME BACK ♡
POOR THING ..
AND YOUR BELOVED ONE?
IT'S A BUSY NIGHT. THERE'LL BE LOTS OF PEOPLE.
I'VE BEEN WORKING IN A GAY BAR FOR 3 YEARS.. AND I KNOW WOMEN FROM A TRANSVESTITE BAR QUITE WELL TOO
YEAH... I'LL TRY..
ITSUKI-CHAN, HURRY UP AND FIND YOURSELF A BELOVED ONE TOO.
MAYBE I CAN'T LIVE ANOTHER LIFE ANYMORE ..
RYUICHI ..

OUR WORLDS ARE TOO DIFFERENT.
REALLY, CONFESSING ONE'S FEELINGS IS...
はっ
YOU!

HAYATO-KUN FROM JOJIMA CLUB
WHAT'S HAPPENED? AT THIS HOUR...
WE NEED TO TALK.
HE HAS RED EYES. WHAT HAPPENED TO HIM...?
TALK?
YOU'RE STILL IN HIGH SCHOOL... YOU CAN'T ENTER MY BAR
WAIT JUST A MOMENT.
CLUB Jr.
Coffee Shop

WHAT HAPPENED?
SO TELL ME, I GUESS THIS IS ABOUT CHIAKI... AM I RIGHT?
カチャ
I LOVE MAYUMURA SENSEI.
I...
I DO LIKE HIM A LOT. BUT...
I ASSUME YOU DO TOO?

BUT I LOVE HIM SO BADLY THAT I'LL NEVER GIVE HIM UP!!
IF YOU LOVE SOMEONE, YOU NEVER GIVE UP!! AND YOU NEVER...
SENSEI TALKED TO THE MANAGER ABOUT SOMETHING HE SAID THAT IT WAS ALL FOR YOU...
BUT HE LOVES YOU.

I DON'T KNOW WHAT THEY TALKED ABOUT. BUT HE WAS TRYING WITH ALL HIS MIGHT.
WHAT ?!
HE DID ALL HE COULD JUST FOR YOU.
HE DIDN'T THINK ABOUT ME FOR EVEN A MOMENT.
I...

I'M SORRY
WHAT?!
I'M SO SORRY
IT'S BECAUSE OF ME THAT YOU'RE SUFFERING SO MUCH.

DON'T WORRY, CHIAKI DIDN'T DO IT FOR ME OUT OF LOVE.
WE'RE JUST GOOD FRIENDS, ASIDE FROM THE FACT THAT WE ALSO SHARE A SEXUAL RELATIONSHIP.
IS THE MANAGER FROM YOUR CLUB, MURATSUBAKI RYUICHI.
THE ONLY ONE I THINK ABOUT...
SO...

I'M TOO AFRAID OF REJECTION TO CONFESS MY FEELINGS I'M A COWARD WHO JUMPED AT NOBLE CHIAKI.
TWO - FACED YES, I AM TWO -FACED.
HOW CAN YOU BE SO TWO-FACED!
WHY ARE YOU SLEEPING WITH SENSEI!!
SO YOU SHOULD GO AND SEE HIM!
I ENVY YOU. YOU WERE ABLE TO CONFESS YOUR FEELINGS SO EASILY..
HA-I...
...

IT WAS HORRIBLE I CONFESSED TO HIM, TOLD HIM ABOUT MY LOVE
I WAS SCARED SHITLESS.
AND HE STILL COULDN'T LOOK AT ME AS AN OBJECT OF LOVE
YOU DON'T THINK I WAS SCARED?!
ABOUT CONFESSING EVERYTHING TO SENSEI, OR EVEN COMING HERE TO TALK TO YOU?!
HAYATO -KUN...

I STILL LOVE HIM.
DESPITE ALL THIS...
BUT STILL ...

REIICHI HIIRO
PRESENTS

MEGKFS WEBSITE:
HTTP://MEGKF.SCANLATION.COM/

SCANNER: OKAASAN
TRANSLATOR: YAVANKA
EDITOR: NIEDY
QCER: RYO^M

Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
Vol. 2 ISBN: 4-8352-1192-8

Please help support the mangaka
by purchasing this manga.

I'VE BEEN WORKING AT NIGHT FOR 3 YEARS AND...
CLOSE
MILKY WAY
GUESS THE WORLD HAS ACCEPTED IT.
BECAUSE I LIKE OBSERVING THE STARS,
I GET A BIT MELAN-CHOLIC WHEN I SEE THE MILKY WAY APPEAR IN THE SKY.
ONLY WHEN THE STARS APPEAR CAN I REVEAL MY TRUE SELF.

トゥルルル
トゥルルル
HELLO?
RYUICHI? IT'S ME, ITSUKI.
SORRY FOR CALLING YOU OUT OF THE BLUE. I WANT TO GIVE SOMETHING BACK TO YOU. ARE YOU AVAILABLE THIS EVENING? THEN LET'S MEET IN...
FOR THAT BOY WHO INSPIRED ME.
I WANT HIM TO KNOW THEM ALL.
I WANT HIM TO KNOW MY TRUE SELF ... AND ALL THESE THOUGHTS I'VE BEEN THINKING FOR 7 YEARS.

A BOY WITH EYES SWOLLEN AND RED FROM CRYING VISITED ME LAST NIGHT.
"MILKY WAY" BAR IN SHINJUKU.
SEE YA.
I love sensei Mayumura!!
I ENVIED HIM THE ABILITY OF CONFESSING HIS OWN FEELINGS,
BUT HE_

IT CAME AS A SHOCK.
HE GATHERED ALL HIS COURAGE ...
You don't think I was scared?!
I was scared shitless
AND TOLD CHIAKI ABOUT HIS FEELINGS.
EVERYONE IS AFRAID OF TELLING THEIR LOVED ONE ABOUT HIS FEELINGS, BUT ONE HAS TO DO IT...
EVEN IF IT IS ALL IN VAIN. HE'S THE ONE WHO TAUGHT ME THAT.

It was spring of my second year, at a party for new students from different clubs.
I was a member of the astronomy club and one of my seniors from the gymnastics club was harassing me quite badly...
because I dressed up as a girl...
And then...
IT'S BEEN 7 YEARS SINCE WE FIRST MET.
BUT I LOVE RYUICHI SO MUCH THAT I'M NOT GOING TO GIVE HIM UP.
MEMORIES SO PAINFUL THAT THEY PIERCE MY HEART.
I love him!

Stop it!
It's too much to ask, even if you're his senior!
It was Ryuichi who saved me
I'm sorry they hurt you this badly because of me.
It's not your fault.
I... I'm a boxer and that's the reason I don't use my fists when fighting outside the ring.
I'm sure he said it that way,
but he wasn't a boxer; he was a club manager. The time passed...

AND THE LOVE...
THAT WAS BORN BACK THEN HAS FLOURISHED WITHIN ME
AND I'M SORRY FOR DRAGGING YOU AWAY FROM YOUR WORK
SORRY FOR THE DELAY, SEMPAI
LONG TIME NO SEE

SEM
-PAI,
THIS BAR
YES. I KNOW YOU COME TO SEE MAYUMURA OFTEN
THERE ARE SEATS AVAILABLE THERE
.....
AT FIRST GLANCE IT MAY LOOK LIKE A COMMON BAR,
BUT IN FACT IT'S A GAY ONE I WORK HERE

LOTS OF THINGS...
HAVE HAPPENED
ARE YOU SURPRISED?
NO... BECAUSE YOU'VE ALWAYS LIKED THE STARS I THOUGHT YOU MIGHT BE GOING IN THIS DIRECTION
DO YOU DESPISE ME? THAT I'M TELLING YOU, A MAN, ABOUT SUCH THINGS...
SINCE I WAS A CHILD I'VE BEEN TOLD THAT I'M MORE LIKE A GIRL,
BUT I WAS THE ONLY ONE TO THINK OTHERWISE
BUT...
I FELL IN LOVE WITH A MAN.
NO...
I THINK THAT IF YOU FEEL FINE WITH IT, THEN THAT'S EXACTLY WHERE YOU SHOULD BE.
THERE ARE CERTAIN PLACES THAT FIT PEOPLE MORE THAN ANY OTHER...

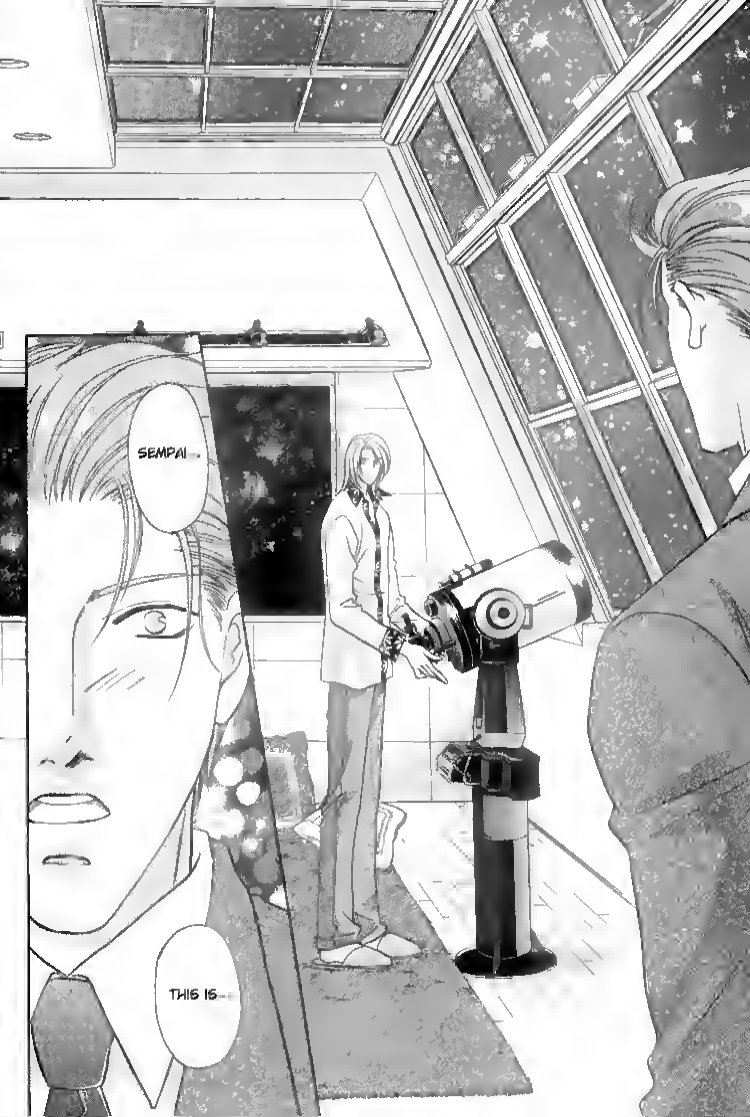
RYUICHI
THANK YOU
YOU CAME HERE TODAY AND I WANTED TO GIVE IT BACK TO YOU
IT'S .. MY GLASSES!
HOW DID YOU ...?!
FORGIVE ME... I SAW IT WHEN MASATO PUNCHED YOU...
THEY FELL AND YOU WENT AWAY I PICKED THEM UP BUT THERE WAS NO OPPORTUNITY TO GIVE THEM BACK...

YOU LOOK BETTER WITHOUT THEM.
BUT...
IT MUST HAVE BEEN UNCOMFORTABLE FOR YOU FORGIVE ME...
BUT THERE'S NO NEED...
I REALLY MEAN IT.
I'M NOT.
SEMPAI! PLEASE STOP JOKING.

RYUICHI, I WANT TO SHOW YOU SOME-THING
WILL YOU COME WITH ME?
ALRIGHT
REALLY?!
WHERE TO?
MY PLACE
WAIT, I'LL TELL THE BOSS I'M LEAVING EARLY

I DID IT, I MANAGED TO INVITE HIM IN...!
ピンポーン
ドクン
ドクン
ドクン
WHAT SHOULD I DO, MY HEART IS POUND-ING...
I WAS ABLE TO TOUCH HIM AFTER SO MANY YEARS...
WHAT BLISS ...

YOU LIVE IN ONE BIG APART-MENT
カチャ
I WANTED TO SHOW YOU THIS ROOM.
PLEASE FOLLOW ME.
はっ


SEMPAI...
THIS IS...

I GOT CARRIED AWAY AND BOUGHT A TELESCOPE THAT WOULD FIT IN THIS ROOM
IT'S ONLY A SUN ROOM BUT IT HAS A GOOD VIEW OUT AND IS PERFECT FOR OBSERVING THE SKY
SURPRISED?
.....
I'M GLAD YOU STILL LIKE THE STARS.
BUT IT'S NOTHING...! IT'S NO PROBLEM. THANKS TO HAVING MET YOU, I HAVE LOTS OF WONDERFUL MEMORIES NOW
I'M SORRY
AND YOU WERE A MEMBER OF THE ASTRONOMY CLUB, BUT THE TRUTH IS I WAS A MANAGER.
BACK THEN WHEN WE WERE STUDENTS I TOLD YOU I WANTED TO TRAIN FOR BOXING

DO YOU RE-MEM-BER?
AT SUMMER CAMP, THE TWO OF US SNUCK OUT DURING THE NIGHT TO WATCH THE STARS...
JUST THE TWO OF US EVEN THOUGH IT WAS SUMMER, IT WAS VERY COLD AND WE SHARED ONE BLANKET...
IT WAS SO NICE...
RYUICHI
BACK THEN I... I STILL...

I LOVED YOU
N...
AH...

EH?
どさっ
SEM-PAI!
NNNN!
ぎゅ..
N!
はぁ・

はっ
WHAT THE HELL AM I DOING..?
FORGIVE ME, I.
RYUICHI ?

NO! I CAN'T MAKE YOU HAPPY...
YOU FELT LIKE ACCEPTING ME, DIDN'T YOU? NOW!
DON'T STOP, RYUICHI! PLEASE, DON'T STOP...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
I WAS BORN THIS WAY. I CAN'T LOVE AND I CAN'T BE LOVED.
I DON'T DESERVE TO BE LOVED!

IT'S A LIE!! PEOPLE ARE BORN FOR THE VERY PURPOSE OF LOVING AND BEING LOVED IN RETURN!
THERE DOES NOT EXIST SUCH A MAN, WHO COULD NOT BE LOVED!
TO LOVE AND TO BE LOVED IS, FOR ME, ALWAYS A SIN.
THERE DOES...
SHALL I TELL YOU? MY FATHER'S NAME IS
JOJIMA TOSHI-MICHI.
IT'S MASATO'S FATHER.

WH...
WHY...?
WHEN MASATO'S MOTHER WAS CARRYING HIM IN HER WOMB SHE THOUGHT HE MIGHT NEED SOMEONE TO ALWAYS BE BY HIS SIDE.
IT WOULD BE BETTER IF HE WAS OF THE SAME KIN
SO MASATO'S MOTHER ORDERED HIS FATHER, AN ADOPTED HUSBAND, TO HAVE A CHILD WITH ANOTHER WOMAN.
DO YOU UNDER-STAND WHAT I'M TELLING YOU?
I WAS BORN FOR MASATO'S SAKE ONLY
IF HE HADN'T BEEN BORN, I WOULDN'T EVEN EXIST.
I AS A MAN...

I DON'T UNDER-STAND!
YOU HAD YOUR OWN FREE WILL WHEN YOU WERE A STUDENT!!
HAD GOTTEN CAUGHT IN SOME SCHEME AND COULDN'T LOVE OF HER OWN FREE WILL!
IT'S SAD THAT BEFORE YOUR BIRTH YOUR MOTHER
HOLD ME..

ANSWER MY LOVE!
OF YOUR OWN FREE WILL,
OF MY OWN FREE WILL...
STRONG WILL...
AND FEELINGS THAT COULD EVEN BE CALLED DESIRES...
Please, let me train as a boxing professional!!
YES. BACK THEN I CERTAINLY HAD MY FREE WILL.

NO, NO! I DIDN'T LOSE IT.
MY ONLY DESIRE ...
WAS ALWAYS TO BE LOVED ...
BUT I GUESS I SUDDENLY LOST IT ...
SOMEWHERE ON THE WAY.

CAN I REALLY LOVE YOU,
SEMPAI?
A, HA!
N..
AAAAAH, SEMPAI...
HURTS...

I'M SO HAPPY
YOU SAY IT HURTS
HERE?!
YES... YOU CAN FEEL IT.
ALMOST BUR-STING...
I'LL RELIEVE YOU SOON
NNNN...

I DIDN'T GET ANY REACTION TO THEM ....
SEMPAI YOU'RE AN AMAZING MAN
MY BODY HAS BECOME SO...
IT'S NOT AMAZING OR ANYTHING
IT'S ONLY NORMAL WHEN YOU LOVE SOMEONE
SEM-PAI...
NOW ...
FORGIVE ME, RYUICHI, BUT YOU HAVE TO HOLD IT A LITTLE MORE.

COME INSIDE OF ME
AAAH
SEM-PA. .

ITSU
KI,
CALL MY
NAME
ITSUKI...
RYUICHI
ITSUKI
...
ITSUKI
...

AH!
RYUICHI
RYU
...
ICHI,
AAAAAA
...
-AH!

IT'S NOT TRUE YOU CAN'T GIVE ME HAPPINESS
YOU ARE THE ONLY PERSON WHO CAN GIVE IT TO ME.
IF YOU ARE STILL BY MY SIDE, I WILL NEVER BE LONELY AGAIN
BUT...
EVEN WHEN THE STARS DISAPPEAR
AND THE NIGHT BECOMES DAY!!

♡LOVE♡

Punch drunk babies

SIDE STORY WITH MINAMI:
MINAMI-KUN IS A LOVER.

MINIATURE OF A RING
THE SITUATION CONSIDERED I TRIED TO GET THINGS FIT TO HIS SIZE.
MINIATURE GLOVES
(SEEMS HAPPY)
MINIATURE PUNCHING BAG
I'VE PUT SO MUCH EFFORT IN GETTING THIS ALL. I PREPARED EVERY THING.
BECAUSE I PREFER HIM THAT WAY

YOU TELL ME TO BRING HIYAMA BACK...
TO HIS NORMAL SIZE...
TOMATO
BUT EVEN IF SOMEONE TOLD ME SOMETHING LIKE THIS
FLICK
TING
ぷに
FORGOT TO TELL YOU HIS BLOWS HAVE THE SAME FORCE AS BEFORE.

南くんは恋人／END

あとがき

1巻から1年以上たってしまいましたが2巻やっとお届け出来ます。今回は南が中心で話しが進んでいるので1巻の主人公 燕平くん神谷の出番が極くなってしまいました。あの二人のその後については3巻で描けたらいいなと思ってます。しかしまだまとまっていないカップル 2そう眉村くん隼人が特にかまえているので これからどうなるやら。そして大トリはやっぱり南と坂島ですね。あの二人の関係が真昼の星に発展していくかどうか見守ってくだけるとうれしいです。

今回は1巻では入れられなかった描き下ろしくんとがきのページをいただきました。少しでも楽しんでいただけたら、と思います。感想いただけるとうれしいです。では また3巻でお会い出来ます様に。

緋色れーいち